

# Chi siamo?



**Burbuja del Español** è un moderno centro di insegnamento e apprendimento dello spagnolo come lingua straniera che offre professionalità e competenza in un ambiente gradevole nel quale si possono condividere esperienze e conoscenze. Per tutti noi è fondamentale che lo studente si senta a suo agio e uno della nostra famiglia. Questo, oltre a creare un buon ambiente, facilita l'apprendimento e permette di raggiungere obiettivi ambiziosi in poco tempo.

**Burbuja del Español** vanta:

- Professori madrelingua
- Corsi specifici per conseguire le certificazioni
- Corsi di grammatica, conversazione e traduzione
- Accreditemento per gli esami SIELE in sede e in remoto

## DIREZIONE



**Rocco DABELLONIO**

**Rocco Dabellonio** ha conseguito il dottorato di ricerca in «*Linguística Teórica y Aplicada*» presso l'Università Complutense di Madrid, con lode e menzione internazionale. Ha completato la laurea magistrale in «*Language, Society and Communication*» all'Università di Bologna e la laurea triennale in «Comunicazione Linguistica e Interculturale» presso l'Università degli Studi di Bari, con il massimo dei voti.

È coautore di svariate pubblicazioni, tra cui «Italiano Colloquiale: Parole ed Espressioni per Tutti i Giorni» (2020), «Natale in Italia: tradizioni, usanze e cibi» (2021), «Parolacce... e come evitarle!» (2022), «Español Auténtico: expresiones coloquiales para dominar el lenguaje como un nativo» (2023), «Examen SIELE: Guía de Preparación. Técnicas y Ejercicios para la Certificación» (2024).

È vincitore del II Premio PAREFRAS de Investigación en Fraseología y Paremiología Wolfgang Mieder con il suo articolo «Análisis fraseológico en *La buena suerte* de Rosa Montero», pubblicato nella rivista *Paremia*.

Ha impartito numerosi seminari in università come la Sapienza di Roma, la Complutense di Madrid, l'Università di Cordova e l'Università di Bucarest. Ha partecipato come relatore in convegni nell'ambito della linguistica italiana e della fraseologia e didattica spagnola.

È stato membro dei progetti di innovazione docente dell'Università di Cordova «Estrategias para el desarrollo de competencias transversales aplicadas a la enseñanza-aprendizaje del italiano para estudiantes de lenguas modernas y traducción de la UCO» (2021/2022) e «Herramientas y recursos digitales para la enseñanza-aprendizaje del italiano a estudiantes de lenguas modernas y traducción de la UCO» (2022/2023).

Collabora alla gestione e all'ampliamento del Refranero multilingüe del Centro Virtual dell'Istituto Cervantes, catalogo di paremie al quale partecipano professori di diverse università.

È responsabile di LearnAmo, **Burbuja del Español** e Learn English Fluently Academy, piattaforme con contenuti per imparare/migliorare la lingua italiana e la lingua spagnola.

## Responsabile Digitale



**Matteo DABELLONIO**

Dinamico, versatile e carismatico, **Matteo Dabellonio** ha conseguito la laurea triennale in Comunicazione e Multimedialità, la quale gli ha permesso di acquisire ottime conoscenze nell'ambito del digital marketing.

Le sue più grandi passioni sono l'informatica e le lingue straniere, infatti parla fluentemente l'italiano e lo spagnolo e possiede profonde conoscenze nell'ambito del video e foto editing, social media management e SEO (*Search Engine Optimization*).

Si occupa della gestione, manutenzione e creazione di contenuti per il sito web e le pagine social della **Burbuja del Español** e Learn English Fluently Academy. Inoltre, dirige e coordina i docenti e i collaboratori della piattaforma al fine di garantire il regolare svolgimento delle attività di insegnamento della lingua e cultura spagnola.

## Professori di LINGUA SPAGNOLA



**Miltza TORRES**

**Miltza Torres**, nata in una città sulla costa del Perù, ha studiato Traduzione e Interpretazione presso l'Università César Vallejo. Ha vissuto in Argentina per 5 anni, dove ha scoperto la sua passione per l'insegnamento delle lingue e si è certificata nell'insegnamento dello Spagnolo come seconda lingua, lavorando in diverse istituzioni di lingue in Argentina e in Messico.

Le piace viaggiare e condividere la sua cultura. Parallelamente al suo lavoro come docente, si è anche sviluppata nel campo della direzione artistica per video e fotografia, partecipando a diversi progetti audiovisivi.

Parla inglese, giapponese e spagnolo come lingua madre. Considera che insegnare significa ispirare, motivare e apprendere costantemente.



**Raquel ROSÉS SÁIZ**

**Raquel Rosés**, nata a Saragozza, Spagna, si è laureata in Storia dell'Arte all'università della sua città natale.

Durante i suoi studi ha trascorso un anno scolastico presso l'University College Dublin e, dopo aver completato gli studi universitari, ha completato prima il Master in Insegnamento dell'Istruzione Secondaria Obbligatoria nella specialità di Geografia, Storia e Storia dell'Arte, e, successivamente, il Master in Didattica dello spagnolo come lingua straniera presso l'Università Antonio Nebrija.

Le sue grandi passioni sono l'arte e le lingue. Raquel ha il Certificato in Advanced English (CAE) e parla anche italiano fluentemente. Ritiene che la formazione continua sia un pilastro fondamentale nella carriera di insegnante, motivo per cui ha seguito numerosi corsi relativi all'insegnamento dello spagnolo come lingua straniera e programmi di diffusione della lingua spagnola all'estero attraverso l'Università Internazionale Isabel I de Castilla.



**Juan Felipe Castillo RIVERA**

**Juan Felipe Castillo** Rivera, nato a Bogotá, in Colombia, è laureato in Biologia e ha completato la sua formazione con corsi di insegnamento dello spagnolo come lingua madre presso l'Universidad Distrital di Bogotá. Il suo approccio dinamico e la sua capacità di integrare le nuove tecnologie lo distinguono come un docente innovativo, che ama insegnare in modo creativo ed efficace.

Appassionato di educazione, ha trovato nella creazione di contenuti audiovisivi e nei social media strumenti potenti per rendere l'apprendimento più accessibile, dinamico e interattivo. Madrelingua spagnolo e con una buona padronanza dell'inglese, crede fermamente nell'educazione come motore di cambiamento in grado di generare un impatto positivo nel mondo.

## Consulente Didattico



**Graziana FILOMENO**

**Graziana Filomeno** ha conseguito la laurea in Comunicazione Linguistica e Interculturale presso l'Università degli Studi di Bari, con il massimo dei voti.

Lavora come professoressa qualificata di italiano su svariate piattaforme per l'apprendimento delle lingue, tra cui italki, sulla quale ha impartito corsi di lingua italiana a persone provenienti da ogni parte del mondo.

È coautrice di varie pubblicazioni, come «Italiano Colloquiale: Parole ed Espressioni per Tutti i Giorni» (2020), «Parolacce... e come evitarle!» (2022), «Español Auténtico: expresiones coloquiales para dominar el lenguaje como un nativo» (2023), «The Art of Colloquial English: Expressions for Daily Conversations» (2024), «Examen SIELE: Guía de Preparación. Técnicas y Ejercicios para la Certificación» (2024).

Ha collaborato con prestigiose università straniere nell'ambito di progetti e corsi relazionati con la linguistica e la didattica della lingua italiana, tra cui Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) e Universidad de Córdoba (UCO).

La sua lingua madre è l'italiano, ma parla fluentemente l'inglese e il francese, oltre ad avere ottime conoscenze di tedesco e di spagnolo.

L'insegnamento è la sua inclinazione naturale, che esplica attraverso i contenuti di lingua e cultura italiana e spagnola che crea per LearnAmo e **Burbuja del Español** e Learn English Fluently Academy.

## Editor di Contenuti Digitali



**Juan Martin Torres**

**Juan Torres** è un professionista in Scienze della Comunicazione, laureato presso l'Università Privata Antenor Orrego in Perù. Specializzato in produzione audiovisiva, montaggio video e design grafico, fa parte del team di **Burbuja del Español**, dove si occupa della post-produzione di contenuti digitali per YouTube e i social media.

Nel corso della sua carriera, ha partecipato a diversi progetti, tra cui documentari, videoclip e fotografia, distinguendosi per la sua creatività e il suo approccio artistico. Oltre al montaggio, è anche musicista e compositore, creando jingle originali per progetti audiovisivi. La sua formazione è stata arricchita da corsi specializzati, come il Workshop di Regia di Videoclip Musicali, tenuto dal rinomato regista messicano Hermann Neudert.

Appassionato di comunicazione visiva e musica, Juan mira a sviluppare contenuti innovativi che connettano con il pubblico e lascino un impatto significativo.

## Cosa dicono di noi? Leggi le recensioni!

**5.0**



**Lorenzo Nisi**



*"Burbuja del Español is the best way to learn Spanish and improve your level of knowledge. All the lessons are very useful and you can get an higher level in such a short time!! Marta is very good and she pays attention in everything. I highly recommend it!"*



**Gianmarco Terrezza**



*"Ineccepibile! Personale altamente qualificato ma soprattutto paziente e presente H24 per l'assistenza! Consiglio vivamente il centro, un ringraziamento particolare a Matteo che ha gestito in maniera impeccabile il mio percorso!"*



**João Oliveira**



*"Estudo espanhol com as aulas particulares da entretidas. Marta es una chica muy dulce y mon niveau de départ bas. Raquel est fantastique, très disponible, donc je vais continuer à étudier avec elle, je me suis passionnée pour la langue. Le quel que puo imparare a scrivere e parlare spagnolo! Consigliatissimo."*



**Michela Atzeni**



*"Le lezioni sono sempre interessanti, piene di temi e contenuti diversi e mai noiose. Raquel, insegnante madrelingua, tiene sempre conto delle mie esigenze e delle mie richieste ed aggiunge quel qualcosa in più per rendere il tutto più divertente! Sono davvero contenta di aver iniziato questo percorso e di come sta andando. Consiglio a tutti quelli che vogliono imparare lo spagnolo di provare queste lezioni!"*



**Jane Austin**



*"Burbuja del Español is definitely one of the best websites to learn spanish! It offers a great variety of themes to help you learn things about culture, grammar and a lot more! Besides it doesn't matter if you are a beginner, because in this site there are online courses which are suitable for all levels: from beginner to advanced. Also if your spanish is already good and you want to certify that, this website gives you the opportunity to take the exam to get the SIELE certificate. So I absolutely recommend it!"*



**Myriam**



*"J'ai acheté le package SIELE+cours et j'ai vraiment apprécié. J'ai atteint le niveau C1, malgré mon niveau de départ bas. Raquel est fantastique, très disponible, donc je vais continuer à étudier avec elle, je me suis passionnée pour la langue. Le personnel est sympathique et ouvert à toutes les demandes, elles m'ont également fourni une assistance tard le soir pour l'examen."*



**Anna Bombacigno**



*"Scuola estremamente professionale. Gli insegnanti ti seguono in qualunque cosa tu faccia, e ogni volta che ne hai bisogno sono lì pronti a chiarire qualunque tuo dubbio. Sono estremamente cordiali e simpatici, e inoltre è anche un bellissimo ambiente. Consigliato a chiunque debba imparare lo spagnolo oppure l'italiano."*



**Gaia Loffredo**



*"Io ho svolto l'esame Siele Global da remoto. Lo staff è stato disponibile ed efficiente nel risolvere qualche problema tecnico verificatosi durante l'esame. Dal momento dell'iscrizione si è in contatto con loro tramite Whatsapp ed è possibile contattarli per eventuali problemi o chiarimenti. Ottima esperienza."*



**Maria Lapenna**



*"J'ai acheté le package SIELE+cours et j'ai vraiment apprécié. J'ai atteint le niveau C1, malgré mon niveau de départ bas. Raquel est fantastique, très disponible, donc je vais continuer à étudier avec elle, je me suis passionnée pour la langue. Le personnel est sympathique et ouvert à toutes les demandes, elles m'ont également fourni une assistance tard le soir pour l'examen."*